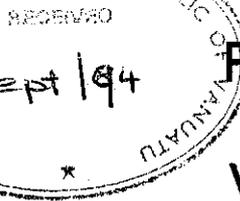


RÉPUBLIQUE
DE
VANUATU



REPUBLIC
OF
VANUATU

JOURNAL OFFICIEL

OFFICIAL GAZETTE

19 SEPTEMBRE 1994

NO. 24

19 SEPTEMBER 1994

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

ARRETES

ARRETE NO. 25 DE 1994 (DISSOLUTION)
RELATIF AUX PROVINCES

ARRETE NO. 26 DE 1994 SUR LES
CONSEILS PROVINCIAUX (CREATION)

-

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ORDERS

LOCAL GOVERNMENT COUNCILS (DISSOLUTION)
ORDER NO. 25 OF 1994

LOCAL GOVERNMENT COUNCILS
(ESTABLISHMENT) ORDER NO. 26 OF 1994

LOCAL GOVERNMENT COUNCILS (DATE OF
ELECTIONS) ORDER NO. 27 OF 1994

SOMMAIRE

PAGE

CONTENTS

PAGE

APPOINTMENTS -- NHC 1-3

OATH OF ALLEGIANCE -- L SIBA 4

OFFICIAL OATH -- L SIBA 5

LEGAL NOTICES 6-8

REPUBLIC OF VANUATU

DECENTRALISATION AND LOCAL GOVERNMENT COUNCIL

REGIONS ACT NO.1 OF 1994

LOCAL GOVERNMENT COUNCILS (DISSOLUTION) ORDER NO. 25 OF 1994

To dissolve the local government councils established under the Decentralisation Act (Cap.127).

IN EXERCISE of the powers conferred by section 32(3) of the Decentralization and Local Government Regions Act No. 1 of 1994, I, MAXIME CARLOT KORMAN, Prime Minister and Minister of Public Service, Planning and Statistics, Media Services and Language Services, make the following Order:-

DISSOLUTION OF LOCAL GOVERNMENT COUNCILS

1. The Local Government Councils established under the Decentralization Act [Cap. 127] specified in the Schedule are hereby dissolved.

REPEAL OF CERTAIN ORDERS

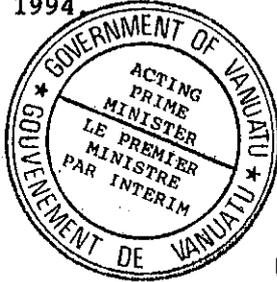
2. The following Orders are hereby repealed -

- (a) Decentralization (Aoba, Maewo Local Government Region) Order No. 92 of 1981;
- (b) Decentralization (Malekula Local Government Region) Order No. 93 of 1981;
- (c) Decentralization (Shepherd Islands Local Government Region) Order No. 94 of 1981;
- (d) Decentralization (TAFEA Local Government Region) Order No. 95 of 1981;
- (e) Decentralization (Paama Local Government Region) Order No. 43 of 1982;
- (f) Decentralization (Epi Local Government Region) Order No. 46 of 1982;
- (g) Decentralization (Ambrym Local Government Region) Order No. 49 of 1982;
- (h) Decentralization (Banks/Torres Local Government Region) Order No. 52 of 1982;

- (i) Decentralization (Efate Local Government Region) Order No. 35 of 1983;
- (j) Decentralization (Pentecost Local Government Region) Order No. 36 of 1983;
- (k) Decentralization (Santo/Malo Local Government Region) Order No. 37 of 1983.

COMMENCEMENT

3. This Order shall come into force on the 15th day of September, 1994.



Acting Prime Minister

For MAXIME CARLOT KORMAN
Prime Minister and
Minister of Public Service, Planning & Statistics,
Media Services and Language Services

REPUBLIC OF VANUATU

SCHEDULE

Aoba, Maewo Local Government Council

Malekula Local Government Council

Shepherd Local Government Council

TAFEA Local Government Council

Paama Local Government Council

Epi Local Government Council

Ambrym Local Government Council

Banks/Torres Local Government Council

Efate Local Government Council

Pentecost Local Government Council

Santo/Malo Local Government Council

REPUBLIC OF VANUATU

Decentralization And Local
Government Regions Act No.1 of 1994

Local Government Councils (Establishment) Order No.26 of 1994

To establish local government councils for local government regions established under the Decentralization And Local Government Regions Act No. 1 of 1994.

IN EXERCISE of the powers conferred by section 4, I, MAXIME CARLOT KORMAN, Prime Minister and Minister of Public Service, Planning and Statistics, Media Services and Language Services, make the following Order:

DEFINITIONS

1. In this Order -

"Act" means the Decentralization and Local Government Regions Act No. 1 of 1994;

"MALAMPA region" means the MALAMPA local government region declared under section 3(1) of the Act;

"PENAMA region" means the PENAMA local government region declared under section 3(1) of the Act;

"SANMA region" means the SANMA local government region declared under section 3(1) of the Act;

"SHEFA region" means the SHEFA local government region declared under section 3(1) of the Act;

"TAFEA region" means the TAFEA local government region declared under section 3(1) of the Act;

"TORBA region" means the TORBA local government region declared under section 3(1) of the Act.

TAFEA LOCAL GOVERNMENT COUNCIL

2. A local government council to be known as the TAFEA Local Government Council is hereby established for the TAFEA region.

SHEFA LOCAL GOVERNMENT COUNCIL

3. A local government council to be known as the SHEFA Local Government Council is hereby established for the SHEFA region.

MALAMPA LOCAL GOVERNMENT COUNCIL

4. A local government council to be known as the MALAMPA Local Government Council is hereby established for the MALAMPA region.

PENAMA LOCAL GOVERNMENT COUNCIL

5. A local government council to be known as the PENAMA Local Government Council is hereby established for the PENAMA region.

SANMA LOCAL GOVERNMENT COUNCIL

6. A local government council to be known as the SANMA Local Government Council is hereby established for the SANMA region.

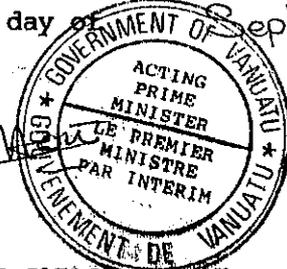
TORBA LOCAL GOVERNMENT COUNCIL

7. A local government council to be known as the TORBA Local Government Council is hereby established for the TORBA region.

COMMENCEMENT

8. This Order shall come into force on the 15th day of September, 1994.

MADE at Port Vila this 14th day of September, 1994.

 Acting Prime Minister

For MAXIME CARLOT KORMAN
Prime Minister and
Minister of Public Service, Planning & Statistics,
Media Services and Language Services

REPUBLIC OF VANUATU

DECENTRALIZATION AND LOCAL GOVERNMENT REGIONS
ACT NO. 1 OF 1994

LOCAL GOVERNMENT COUNCILS (DATE OF ELECTIONS)
ORDER NO. 27 OF 1994

To declare the date for the start of elections for councillors to the Local Government Councils established under the Local Government Councils (Establishment) Order No. 26 of 1994;

IN EXERCISE of the powers conferred by section 32(4) of the Decentralization and Local Government Regions Act No. 1 of 1994, and rule 1 of the Local Government Council Election Rules Order No. 61 of 1982, as amended, the ELECTORAL COMMISSION hereby makes the following order:-

DATE OF ELECTION

1. The election for councillors to the -

- (a) TAFEA Local Government Council;
- (b) SHEFA Local Government Council;
- (c) MALAMPA Local Government Council;
- (d) PENAMA Local Government Council;
- (e) SANMA Local Government Council;
- (f) TORBA Local Government Council;

shall commence on the 15th day of November, 1994.

RETURN OF LIST AND CANDIDATURE

2. (1) A party wishing to contest any or all of the local government council elections referred to in section 1 must submit its list and declarations of candidature in respect of every candidate on its list from the date of the commencement of this Order until not later than 4.30 p.m. on Friday the 14th day of October, 1994 to the Principal Electoral Officer in Vila or to the Secretary of any of the dissolved eleven local government councils.

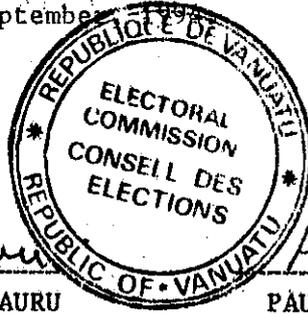
(2) In this section -

- (a) "list" has the same meaning assigned to it in rule 1 of the Local Government Council Elections Rules Order No. 61 of 1982;

- (b) "dissolved eleven Local Government Councils" means the local government councils dissolved by the Local Government Councils (Dissolution) Order No. 25 of 1994; and
- (c) "party" has the meaning assigned to it in rule 1 of the Local Government Council Elections Rules Order No. 61 of 1982.

COMMENCEMENT

3. This Order shall come into force on the 15th day of September 1994.



Masing Retur Lauru

MASING RETUR LAURU
Chairman

Paul Masongo

PAUL MASONGO
Member

Emiliano Buletare

EMILIANO BULETARE
Member

REPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N° 1 DE 1994 RELATIVE A LA DECENTRALISATION
ET LA CREATION DE PROVINCES

ARRETE N° 25 DE 1994 (DISSOLUTION)
RELATIF AUX PROVINCES

Dissolvant les Conseils provinciaux établis en vertu de la Loi n° 11 de 1980 relative à la Décentralisation (CAP 127).

LE PREMIER MINISTRE, MINISTRE DE LA FONCTION PUBLIQUE, DU PLAN ET DE LA STATISTIQUE, DES SERVICES DE MEDIA ET DES SERVICES LINGUISTIQUES,

ARRETE,

DISSOLUTION DES CONSEILS PROVINCIAUX.

1. Les Conseils Provinciaux établis en vertu de la Loi n° 11 de 1980 sur la Décentralisation (CAP 127) spécifiés à l'Annexe sont par ces présentes dissouts.

REVOCAION DE CERTAINS ARRETES

2. Les Arrêtés suivants sont révoqués :

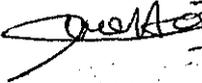
- (a) Arrêté n° 92 de 1981 relatif à la Décentralisation (Province d'Aoba, Maewo).
- (b) Arrêté n° 93 de 1981 relatif à la Décentralisation (Province de Malekula).
- (c) Arrêté n° 94 de 1981 relatif à la Décentralisation (Province des îles Shepherd).
- (d) Arrêté n° 95 de 1981 relatif à la Décentralisation (Province de TAFEA)
- (e) Arrêté n° 43 de 1982 relatif à la Décentralisation (Province de Paama).
- (f) ~~Arrêté n° 46 de 1982 relatif à la Décentralisation (Province d'Epi).~~
- (g) Arrêté n° 49 de 1982 relatif à la Décentralisation (Province d'Ambrym).
- (h) Arrêté n° 52 de 1982 relatif à la Décentralisation (Province des îles Banks et Torres).

- (i) Arrêté n° 35 de 1983 relatif à la Décentralisation (Province d'Efate).
- (j) Arrêté n° 36 de 1983 relatif à la Décentralisation (Province de Pentecôte).
- (k) Arrêté n° 37 de 1983 relatif à la Décentralisation (Province de Santo/Malo).

ENTREE EN VIGUEUR

3. Le présent Arrêté entrera en vigueur le 15 septembre 1994.

Le Premier Ministre et Ministre
de la Fonction Publique, du Plan et de
la Statistique, des Services de Média et des
Services Linguistiques



Pour Maxime Carlot Premier Ministre P.i

REPUBLIQUE DE VANUATU

LOI NO. 1 DE 1994 RELATIVE A LA DECENTRALISATION ET A LA
CREATION DES PROVINCES

ARRETE NO.26 DE 1994 SUR LES CONSEILS PROVINCIAUX (CREATION)

Créant les Conseils provinciaux des provinces créées en vertu de la Loi No. 1 de 1994 relative à la décentralisation et à la création des provinces.

**LE PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DE LA FONCTION PUBLIQUE,
DU PLAN ET DE LA STATISTIQUE, DES MEDIA
ET DES SERVICES LINGUISTIQUES**

VU les pouvoirs que lui confère l'article 4 de la Loi No 1 de 1994 relative à la décentralisation et à la création des provinces,

A R R E T E :

DEFINITIONS

1. Dans le présent Arrêté :

"Loi" désigne la Loi No 1 de 1994 relative à la décentralisation et à la création des provinces ;

"Province de MALAMPA" désigne la province de MALAMPA créée en vertu du paragraphe 1) de l'article 3 de la Loi ;

"Province de PENAMA" désigne la province de PENAMA créée en vertu du paragraphe 1) de l'article 3 de la Loi ;

"Province de SANMA" désigne la province de SANMA créée en vertu du paragraphe 1) de l'article 3 de la Loi ;

"Province de SHEFA" désigne la province de SHEFA créée en vertu du paragraphe 1) de l'article 3 de la Loi ;

"Province de TAFEA" désigne la province de TAFEA créée en vertu du paragraphe 1) de l'article 3 de la Loi ;

"Province de TORBA" désigne la province de TORBA créée en vertu du paragraphe 1) de l'article 3 de la Loi.

CONSEIL PROVINCIAL DE TAFEA

2. Il est par les présentes créé un Conseil provincial dénommé le Conseil provincial de TAFEA pour administrer la province de TAFEA.

CONSEIL PROVINCIAL DE SHEFA

3. Il est par les présentes créé un Conseil provincial dénommé le Conseil provincial de SHEFA pour administrer la province de SHEFA.

CONSEIL PROVINCIAL DE MALAMPA

4. Il est par les présentes créé un Conseil provincial dénommé le Conseil provincial de MALAMPA pour administrer la province de MALAMPA.

CONSEIL PROVINCIAL DE PENAMA

5. Il est par les présentes créé un Conseil provincial dénommé le Conseil provincial de PENAMA pour administrer la province de PENAMA.

CONSEIL PROVINCIAL DE SANMA

6. Il est par les présentes créé un Conseil provincial dénommé le Conseil provincial de SANMA pour administrer la province de SANMA.

CONSEIL PROVINCIAL DE TORBA

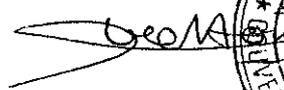
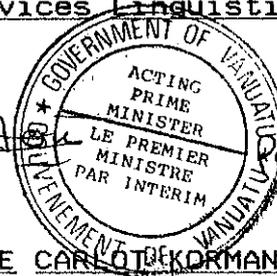
7. Il est par les présentes créé un Conseil provincial dénommé le Conseil provincial de TORBA pour administrer la province de TORBA.

ENTREE EN VIGUEUR

8. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 septembre 1994.

FAIT à Port-Vila le 14 Septembre, 1994.

Le Premier ministre et ministre de la Fonction publique,
du Plan et de la Statistique, des Média
et des Services Linguistiques.



pour MAXIME CARLOT DEKORMAN

Premier Ministre p.i



REPUBLIC OF VANUATU

NATIONAL HOUSING CORPORATION ACT [CAP. 188]

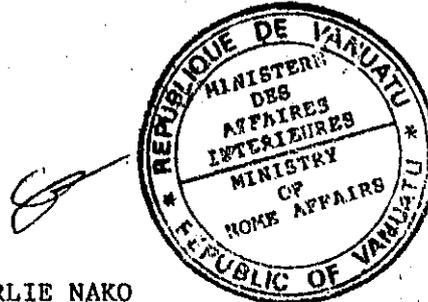
A P P O I N T M E N T

IN EXERCISE of the powers conferred by section 2(5) of the National Housing Corporation Act [CAP. 188], I, CHARLIE NAKO, Minister of Home Affairs and Minister responsible for Housing hereby appoint -

MICHAEL SALI

as Deputy Chairman of the National Housing Corporation with effect from the date hereof.

MADE at Port Vila this 9th day of September, 1994.



CHARLIE NAKO
Minister of Home Affairs and
Minister Responsible for Housing



REPUBLIC OF VANUATU

NATIONAL HOUSING CORPORATION ACT [CAP. 188]

A P P O I N T M E N T

IN EXERCISE of the powers conferred by section 2(5) of the National Housing Corporation Act [CAP. 188], I, CHARLIE NAKO, Minister of Home Affairs and Minister responsible for Housing hereby appoint -

GEORGE GALO

as Member of the National Housing Corporation with effect from the date hereof.

MADE at Port Vila this 9th day of September, 1994.



CHARLIE NAKO
Minister of Home Affairs and
Minister Responsible for Housing



REPUBLIC OF VANUATU

NATIONAL HOUSING CORPORATION ACT [CAP. 188]

A P P O I N T M E N T

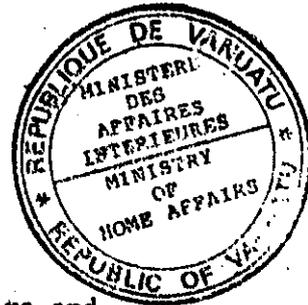
IN EXERCISE of the powers conferred by section 2(5) of the National Housing Corporation Act [CAP. 188], I, CHARLIE NAKO, Minister of Home Affairs and Minister responsible for Housing hereby appoint -

IARAWOI RUSSEL

as Member of the National Housing Corporation with effect from the date hereof.

MADE at Port Vila this 9th day of September, 1994.

CHARLIE NAKO
Minister of Home Affairs and
Minister Responsible for Housing





REPUBLIC OF VANUATU

OATHS ACT (CAP 37)

OATH OF ALLEGIANCE

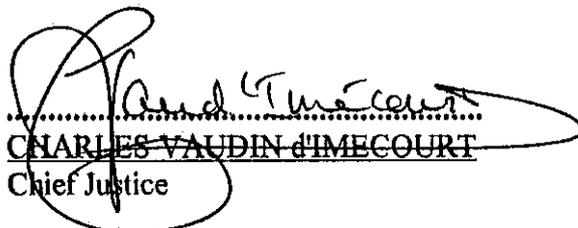
I, **Luc SIBA**, do swear that I will well and truly serve and bear true allegiance to the Republic of Vanuatu according to law.

So help me God.

SWORN at The Prime Minister's Office, Port Vila

this 9th day of September, 1994

Before me


.....
CHARLES VAUDIN d'IMECOURT
Chief Justice





REPUBLIC OF VANUATU

OATHS ACT (CAP 37)

OFFICIAL OATH

I, **Luc SIBA**, do swear that I will bear true faith and allegiance to the Republic of Vanuatu and will uphold the Constitution and the law and I will conscientiously, impartially and to the best of my ability discharge my duties as Commissioner of Police of the Republic of Vanuatu and do right to all manner of people without fear or favour, affection or ill-will.

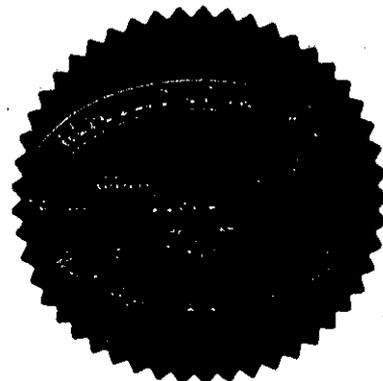
So help me God.

SWORN at The Prime Minister's Office, Port Vila

this 9th day of September, 1994

Before me

.....
CHARLES VAUDIN d'IMECOURT
Chief Justice





REPUBLIC OF VANUATU

THE INTERNATIONAL COMPANIES ACT

TAKE NOTICE that pursuant to Section 106 of the International Companies Act the following company has been struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu:

SATURN SHIPPING AND LEASING LIMITED

Dated at Vila this first day of September 1994.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "R J Carpenter".



R J Carpenter
REGISTRAR OF INTERNATIONAL COMPANIES

IN THE MATTER OF: GUDFALA ENTERPRISES
LIMITED

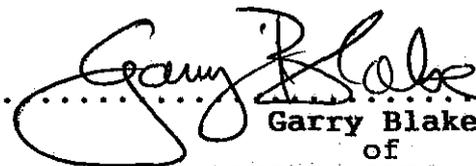
AND

IN THE MATTER OF: THE COMPANIES ACT
[CAP 191]

A petition to wind up the above-named company GUDFALA ENTERPRISES LIMITED presented on 8 September 1994 by A G C FINANCE (VANUATU) LIMITED of P O Box 1101, Port Vila, Vanuatu claiming to be a creditor of the Company will be heard at the Supreme Court sitting at Port Vila on 17 October 1994 at 9.00am.

Any creditor or contributory wishing to oppose or support must ensure that written notice reaches the undersigned by 1600 hours on Friday 14 October 1994.

A copy of the petition will be supplied by the undersigned on payment of the prescribed charge.


.....
Garry Blake
of
GEORGE VASARIS & CO
Solicitor for the Petitioner

THE COMPANIES ACT OF VANUATU

ASIAN OCEANIC HOLDINGS LIMITED
ASIAN OCEANIC INVESTMENTS LIMITED
ASIAN OCEANIC NOMINEES & CUSTODIANS LIMITED
ASIAN OCEANIC BANK LIMITED
(ALL IN CREDITORS' VOLUNTARY LIQUIDATION)

NOTICE OF ANNUAL MEETING OF MEMBERS AND CREDITORS

NOTICE is hereby given pursuant to Section 295 of the Companies Act that the Annual Meetings of the members and creditors of the abovenamed Companies will be held at Prince's Building, 8th Floor, 10 Chater Road, Central, Hong Kong on 30th September, 1994 at the respective times listed below, for the purpose of receiving an account of the liquidators showing their acts and dealings and the conduct of the winding-up of the companies during the preceding year of the respective liquidations:-

<u>Name of Companies</u>	<u>Members' Meeting</u>	<u>Creditors' Meeting</u>
Asian Oceanic Holdings Limited	2:30 p.m.	2:45 p.m.
Asian Oceanic Investments Limited	3:00 p.m.	3:15 p.m.
Asian Oceanic Nominees & Custodians Limited	3:30 p.m.	3:45 p.m.
Asian Oceanic Bank Limited	4:00 p.m.	4:15 p.m.

Dated 17 September 1994.

N P Etches
Joint Liquidator

A member or creditor entitled to attend and vote at any of the meetings is entitled to appoint a proxy to attend and vote on his behalf. A proxy need not also be a member or creditor of the company.

Proxies in the prescribed form must be lodged at 8th Floor, Prince's Building, 10 Chater Road, Central, Hong Kong before the respective times for the meetings.

Creditors' proxies should be lodged at the above address not later than 4:00 p.m. on the day before the meetings.